

**PROVOX**<sup>®</sup>  
**Life** Breathe better,  
whatever you do

# Catalogue Produits



**Atos**  
Breathing-Speaking-Living  
[atosmedical.com](http://atosmedical.com)

# Atos Medical

## Qui sommes nous

Chez Atos Medical, nous sommes particulièrement investis de rendre la vie des patients vivant avec une laryngectomie totale plus facile. Notre passion est de faciliter la vie des personnes vivant avec une laryngectomie, grâce à des technologies basées sur des décennies d'expériences, une profonde compréhension de nos clients ainsi qu'en offrant des soins personnalisés et des solutions innovantes.

Depuis le lancement de la première prothèse phonatoire Provox® en 1990, Atos Medical est devenu le leader mondial des soins dans le domaine de la laryngectomie. Notre engagement et notre spécialisation dans ce domaine nous ont permis de comprendre parfaitement les besoins de nos clients. Cette compréhension est le moteur de notre processus d'innovation et nous sommes fiers d'offrir en permanence des solutions innovantes aux utilisateurs de nos produits.

À ce jour, nous avons aidé plus de 100.000 laryngectomisés dans plus de 70 pays à gérer leur maladie grâce à nos produits. Plus de 30 ans d'expérience dans le développement de produits destinés à la rééducation des patients ORL, une coopération étroite avec des instituts de premier plan, des médecins, des orthophonistes et des patients ainsi que de nombreuses études ont permis à Provox d'être considéré aujourd'hui comme le principal système de rééducation vocale et pulmonaire. Les produits peuvent être combinés entre eux de manière modulaire et offrent des solutions individuelles pour différents besoins.

Chez Atos Medical nous sommes bien conscients qu'être le leader des soins en matière de laryngectomie implique davantage que le développement de nouveaux produits. Notre soutien à la recherche clinique ainsi que la formation des professionnels et des utilisateurs font partie intégrante de nos activités. Nos produits sont mentionnés dans plus de 150 publications réalisées dans les centres de recherche du monde entier. Chaque année nous soutenons et dirigeons également plusieurs centaines de conférences et de programmes éducatifs destinés aux professionnels de la santé, aux utilisateurs de nos produits et leurs proches.

Notre histoire et notre réussite font notre fierté. Nous sommes par ailleurs ravis de poursuivre notre apprentissage grâce aux utilisateurs et de leur proposer les meilleurs produits, services et formations pour les soins en matière de laryngectomie.

#### **Brevets et marques déposées:**

Provox®, Provox® ActiValve®, Provox® Life™ FreeHands HME®, TrachPhone® et TruTone EMOTE® sont des marques déposées appartenant à Atos Medical AB, Suède.

Provox® Life™, Provox® Vega™, Provox® Vega™ XtraSeal™, Provox® Life™ Home HME und Provox® Life™ Go HME, Provox® Life™ Energy HME, Provox® Life™ Protect HME, Provox® XtraFlange™, Provox® Life™ Shower™, Provox® Life™ LaryTube™, Provox® LaryClip™ et Provox® Life™ LaryButton, Provox® Life™ Standard, Provox® Life™ Sensitive, Provox® FreeHands FlexiVoice™, Provox® FreeHands Support™ et Provox® Life™ Stability sont des marques déposées appartenant à Atos Medical AB, Suède. Pour plus d'informations sur les brevets, veuillez consulter la page web: [www.atosmedical.com/patents](http://www.atosmedical.com/patents).

Dans ce catalogue, vous trouverez les produits qui vous aideront à parler, à mieux respirer et à prendre soin de votre peau.

# Contenu

- 4. Parler
- 11. Respirer
- 19. Phonation mains-libres
- 22. Soins
- 26. Illustrations de la laryngectomie
- 27. Contact
- 28. Références

# Parler



## Provox® Vega™

La confiance pour parler plus naturellement.

Des études cliniques ont démontré que la prothèse Provox Vega a une durée de vie plus longue, offre une meilleure qualité de voix avec moins de pression d'air et est plus facile à nettoyer et à entretenir que les autres prothèses vocales.

- Voix plus naturelle et intelligible
- Moins d'effort pour parler
- Facile à nettoyer et à entretenir
- Bonne longévité



La prothèse phonatoire Provox Vega est livrée avec un système d'insertion qui offre plus de contrôle et une plus grande flexibilité.

- S'adapte à l'anatomie du patient et à la méthode d'insertion préférée du clinicien
- Pliage précis de la collerette œsophagienne
- Intuitif et facile à utiliser



Nom du produit	Taille	Réf
Provox Vega 22,5 Fr	4 mm	4282
Provox Vega 22,5 Fr	6 mm	4283
Provox Vega 22,5 Fr	8 mm	4284
Provox Vega 22,5 Fr	10 mm	4285
Provox Vega 22,5 Fr	12,5 mm	4286
Provox Vega 22,5 Fr	15 mm	4287

Stérile, à usage unique.  
Inclus: 1 prothèse phonatoire Provox Vega avec son système d'insertion (introduceur - Provox Insertion System) et 1 Provox Brush (brosse -non stérile).

Nom du produit	PU	Réf
Provox Capsule 22,5 Fr	15	7797

Non stérile, à usage unique.



## Provox® Vega™ XtraSeal™

Une solution pour gérer les fuites péri-prothétiques.

- La collerette œsophagienne élargie est fine et souple, elle s'adapte aux tissus autour de la fistule trachéo-œsophagienne
- L'utilisateur peut continuer à parler, manger et boire pendant que les fuites péri-prothétiques sont gérées



**Note importante :** La collerette œsophagienne supplémentaire réduit la longueur de la prothèse phonatoire (Provox Vega XtraSeal) de 1 mm. En tenir compte lors du choix de la prothèse.

Nom du produit	Taille	Réf
Provox Vega XtraSeal 22,5 Fr	4 mm	4300
Provox Vega XtraSeal 22,5 Fr	6 mm	4301
Provox Vega XtraSeal 22,5 Fr	8 mm	4302
Provox Vega XtraSeal 22,5 Fr	10 mm	4303
Provox Vega XtraSeal 22,5 Fr	12,5 mm	4304
Provox Vega XtraSeal 22,5 Fr	15 mm	4305

Stérile, à usage unique.  
Inclus : 1 prothèse phonatoire Provox Vega XtraSeal avec son système d'insertion (introduceur - stérile Provox Insertion System) et 1 Provox Brush (brosse - non stérile).

## Provox® ActiValve®

Une solution pour gérer les fuites prothétiques précoces.

- Réduit le nombre de remplacements chez la plupart des patients dont la prothèse a une durée de vie limitée (4 à 8 semaines) à cause du Candida. La valve est en fluoroplastique résistant au Candida
- La fermeture de la valve est assurée par des aimants qui empêchent l'ouverture de la prothèse en cas de pression négative durant la déglutition



Nom du produit	Taille	Réf	Nom du produit	Taille	Réf	Nom du produit	Taille	Réf
Provox ActiValve Light	4,5 mm	7150	Provox ActiValve Strong	4,5 mm	7160	Provox ActiValve XtraStrong	4,5 mm	7165
Provox ActiValve Light	6 mm	7151	Provox ActiValve Strong	6 mm	7161	Provox ActiValve XtraStrong	6 mm	7166
Provox ActiValve Light	8 mm	7152	Provox ActiValve Strong	8 mm	7162	Provox ActiValve XtraStrong	8 mm	7167
Provox ActiValve Light	10 mm	7153	Provox ActiValve Strong	10 mm	7163	Provox ActiValve XtraStrong	10 mm	7168
Provox ActiValve Light	12,5 mm	7154	Provox ActiValve Strong	12,5 mm	7164	Provox ActiValve XtraStrong	12,5 mm	7169
						Provox ActiValve Lubricant (replacement)		7149

Non stérile, a usage unique. Inclus : 1 prothèse phonatoire Provox ActiValve, 1 dispositif d'insertion à usage unique, 2 Provox Brush (brosse), 1 Provox ActiValve Lubricant (lubrifiant), 1 Provox Plug (bouchon), 2 cartes utilisateur, 1 carte d'urgence.

## Provox® Vega™ Puncture Set

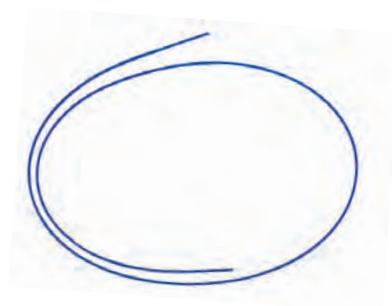
Un set chirurgical jetable pour la mise en place en première ou seconde intention de la Provox Vega.

- Set chirurgical tout-en-un, à usage unique, stérile
- Conçu pour des ponctions rondes et un traumatisme tissulaire minimal
- Placement rétrograde de la prothèse phonatoire garantissant un placement optimal de la collerette œsophagienne
- Préchargé avec une prothèse phonatoire Provox Vega
- Permet un geste rapide et sûr, avec un minimum d'éléments à assembler

Nom du produit	Taille	Réf
Provox Vega Puncture Set 22,5 Fr	8 mm	8147
Provox Vega Puncture Set 22,5 Fr	10 mm	8148
Provox Vega Puncture Set 22,5 Fr	12,5 mm	8149

Stérile, à usage unique.

Inclus: 1 protecteur de pharynx (Pharynx Protector - en thermoplastique transparent), 1 aiguille de ponction (Puncture Needle - en acier inoxydable), 1 fil-guide (Guidewire en plastique fluoroplastique bleu), 1 dilateur de ponction (Puncture Dilator) avec 1 prothèse phonatoire Provox Vega préchargée et 1 brosse (Provox Brush).



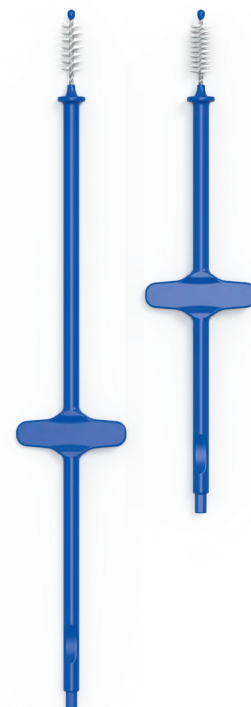
## Provox® Brush

Pour le nettoyage des prothèses phonatoires.

- Nettoyage facile et efficace
- Peut être pliée pour un ajustement individuel
- Peut être utilisée pour insérer le Provox Plug ou le Provox Vega Plug
- Existe en deux longueurs pour un meilleur nettoyage de la prothèse

Nom du produit	PU	Longueur de la tête de brosse	Longueur de la tige	Réf
Provox Brush	6	22 mm	105 mm	7204
Provox Brush XL	6	27,5 mm	105 mm	7225
Provox Brush Long	6	22 mm	155 mm	8404
Provox Brush Long XL	6	27,5 mm	155 mm	8425

Non stérile, usage mono-patient, réutilisable.



## Provox® Flush

Pour le rinçage après le brossage de la prothèse.

- Peut être utilisé avec de l'air ou de l'eau potable
- Pliable pour un ajustement individuel

Nom du produit	PU	Réf
Provox Flush	1	8109

Non stérile, usage mono-patient, réutilisable.



## Provox® Plug & Provox® Vega™ Plug

Solution temporaire permettant d'arrêter les fuites intra-prothétiques.

Note: le Provox Vega Plug s'adapte aux prothèses Provox Vega et le Provox Plug est destiné à la prothèse Provox ActiValve.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Plug	1	7205
Provox Vega Plug	1	8139

Non stérile, réutilisable. Usage Mono-patient. Inclut la Provox Brush (brosse).



## Provox® XtraFlange™

Une solution rapide pour gérer les fuites péri-prothétiques.

Nom du produit	PU	Réf
Provox XtraFlange 22,5 Fr	1	7275

Stérile, a usage unique.





## Provox® GuideWire

Le fil-guide Provox GuideWire permet l'insertion rétrograde de toutes les prothèses Provox. A l'extrémité se trouve un chas qui permet de fixer le fil de sécurité de la prothèse.

Nom du produit	PU	Réf
Provox GuideWire	1	7215

Stérile, a usage unique.



## Provox® Measure

L'instrument de mesure Provox Measure est conçu pour déterminer la longueur de la prothèse des fistules trachéo-œsophagiennes. Il est important de déterminer la taille de prothèse adaptée (1 à 2 mm de plus que la fistule) pour limiter le risque de complications.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Measure	1	7270
Provox Measure Flanges	5	7271

Provox Measure: non stérile, réutilisable, stérilisable.  
Ailettes pour Provox Measure Flanges: non stériles, à usage unique.



## Provox® Dilator

Le dilateur Provox Dilator permet de dilater la fistule trachéo-œsophagienne ou de l'obturer temporairement, quels que soient le type et le diamètre de la prothèse phonatoire utilisée. Le diamètre peut être augmenté de 15 Fr à 24 Fr sur un même dispositif (incréments: 18, 20, 22, 24 Fr).

Nom du produit	PU	Réf
Provox Dilator	1	7211

Non stérile, réutilisable, stérilisable.



Un électrolarynx est un appareil vocal pour tous les utilisateurs, y compris ceux qui utilisent une prothèse phonatoire.

## Provox<sup>®</sup> TruTone EMOTE<sup>®</sup>

Une aide de qualité pour une expression plus naturelle.

- Permet des variations de ton de la voix afin de faire entendre ses émotions
- Permet de modifier le volume de la voix, de chuchoter à fort
- Simple et facile à utiliser
- Haute intelligibilité
- Design ergonomique
- Durée de vie de la batterie jusqu'à un mois, selon l'utilisation
- Recharge de la batterie par USB

Nom du produit	PU	Réf
Provox TruTone EMOTE	1	7439

Inclus: Capuchon vibratoire renforcé, batterie rechargeable, adaptateur oral, tubes oraux, câble USB de chargement.



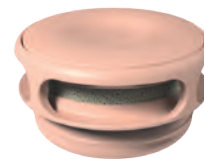
# Respirer



## Provox<sup>®</sup> Life™ Home HME

Fournit une humidification élevée avec un débit d'air confortable lors de vos activités modérées.

- Humidification élevée
- Respirabilité confortable
- Aspect discret pour une utilisation au quotidien
- Réduit la sécrétion de mucus et la toux
- Occlusion aisée du trachéostome pour la phonation



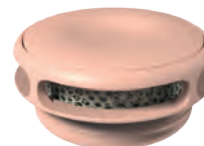
Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Home HME	30	8311

Non stérile, à usage unique.

## Provox<sup>®</sup> Life™ Go HME

Cet HME contribue à faciliter la respiration. Utilisez-le pendant vos activités durant la journée.

- Bonne respirabilité
- Bonne humidification
- Profil fin et aspect discret pour une utilisation quotidienne
- Réduit la sécrétion de mucus et la toux
- Occlusion aisée du trachéostome pour la phonation



Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Go HME	30	8310

Non stérile, à usage unique.

## Provox<sup>®</sup> Life™ Night HME

Une nouvelle solution pour la nuit qui réduit la toux et vous aide à passer des nuits reposantes.

- Offre la meilleure humidification par rapport aux autres HME\*
- Résistance à l'air modérée pour une respiration aisée durant la nuit
- Souple et doux pour le confort nocturne
- Ouvertures latérales pour empêcher l'occlusion pendant le sommeil



Compatible avec tous les adhésifs de la gamme Provox Life™.

\* sur la base d'études cliniques

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Night HME	30	8262

Non stérile, à usage unique.

## Provox<sup>®</sup> Life<sup>™</sup> Energy HME

Faible résistance à la respiration lors de vos activités physique intenses.

- Respirabilité élevée
- Bonne humidification
- Réduit la sécrétion de mucus et la toux
- Design sportif



Nom du produit	PU	Art.-Nr.
Provox Life Energy HME	30	8312

Non stérile, à usage unique.

## Provox<sup>®</sup> Life<sup>™</sup> Protect HME

Un HME qui filtre efficacement les bactéries, les virus, la poussière et le pollen.

- Filtration très efficace des bactéries et des virus ( $\geq 98\%$ )
- Protège les patients et les personnes alentours des particules aériennes (telles que virus, bactéries, poussière et pollen) grâce à une filtration efficace lors de l'inspiration et de l'expiration\*
- Réduit la sécrétion de mucus et la toux



\*Remarque: Dans la mesure où les pathogènes peuvent pénétrer dans l'organisme par d'autres voies (par exemple le nez, la bouche et les yeux), l'HME Provox Life<sup>™</sup> Protect HME ne peut jamais garantir une protection totale. Veuillez lire les instructions à titre informatif.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Protect HME	15	8313

Non stérile, à usage unique.

## TrachPhone<sup>®</sup>

Nez artificiel unique avec valve phonatoire pour les patients trachéotomisés à respiration spontanée. Remplace en grande partie la fonction de protection et de filtrage manquante du nez.

- Humidifie, réchauffe et filtre l'air inspiré
- La valve phonatoire avec mécanisme à ressort permet la phonation par pression du doigt pendant l'expiration
- Connexion O<sub>2</sub> intégrée
- Soupape de sécurité
- Connecteur standard de 15 mm pour fixation aux tubes endotrachéaux et aux canules trachéales



Nom du produit	PU	Réf
TrachPhone	50	7704
TrachPhone	30	7707

Non stérile, à usage unique.

## Provox<sup>®</sup> Life<sup>™</sup> Standard Adhesive

Un adhésif offrant une forte adhérence pour une utilisation quotidienne.

- Très forte tenue pour une étanchéité optimale
- Adhésif innovant en forme de trèfle pour une application facile et un meilleur ajustement
- Connecteur SecureFit<sup>™</sup> pour plus de sécurité et de confort. Compatible avec toute la gamme d'HME Provox Life<sup>™</sup>

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Standard Adhesive Round	30	7460
Provox Life Standard Adhesive Oval	30	7461
Provox Life Standard Adhesive Plus	30	7462

Non stérile, à usage unique.



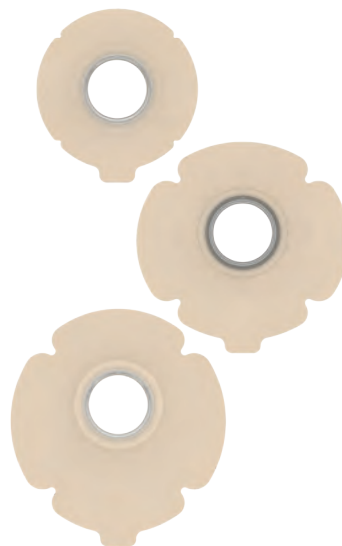
## Provox<sup>®</sup> Life<sup>™</sup> Sensitive Adhesive

Pour les peaux sensibles ou irritées. Pour une utilisation quotidienne.

- Bonne tenue pour une bonne étanchéité
- Matériau hydrocolloïde pour les peaux sensibles, après la chirurgie ou la radiothérapie
- Adhésif innovant en forme de trèfle pour une application facile et un meilleur ajustement
- Connecteur SecureFit<sup>™</sup> pour plus de sécurité et de confort. Compatible avec toute la gamme d'HME Provox Life<sup>™</sup>

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Sensitive Adhesive Round	30	7463
Provox Life Sensitive Adhesive Oval	30	7464
Provox Life Sensitive Adhesive Plus	30	7466

Non stérile, à usage unique.



## Provox<sup>®</sup> Life<sup>™</sup> Stability Adhesive

Pour les trachéostomes profonds ou irréguliers ainsi que pour les personnes qui utilisent beaucoup le système mains-libres. Un adhésif pour tous les jours, solide, surtout si le trachéostome est profond.

- Forte tenue pour une étanchéité optimale
- Adhésif innovant en forme de trèfle pour une application facile et un meilleur ajustement
- Connecteur SecureFit<sup>™</sup> pour plus de sécurité et de confort. Compatible avec toute la gamme d'HME Provox Life<sup>™</sup>

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Stability Adhesive	15	8263

Non stérile, à usage unique.



## Provox® Life™ Night Adhesive

Permet à votre peau de récupérer pendant que vous dormez.

- Souple et doux pour le confort nocturne
- Composé d'un matériau hydrogel pour apaiser et calmer la peau pendant que vous dormez
- Peut également être utilisé après la chirurgie ou la radiothérapie
- Adhésif innovant en forme de trèfle pour une application facile et un meilleur ajustement
- Connecteur SecureFit™ pour plus de sécurité et de confort. Compatible avec toute la gamme d'HME Provox Life™



Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Night Adhesive	15	8261

Non stérile, à usage unique.

## Provox® Life™ LaryTube™

Stabilise l'ouverture du trachéostome. Disponible en version standard ou fenêtrée. Fixation avec le Provox tubeHolder ou les Provox LaryClips. Les deux versions sont également disponibles avec un anneau pour permettre la fixation avec un adhésif. Compatible avec tous les HME Provox Life™.

DI = Diamètre intérieur en mm

DE = diamètre extérieur en mm

L = longueur en mm

### Provox® Life™ LaryTube™ Standard

Nom du produit	DI	DE	L	Réf
Provox Life LaryTube Standard 8/27	9,5	12,0	27	7409
Provox Life LaryTube Standard 8/36	9,5	12,0	36	7410
Provox Life LaryTube Standard 8/55	9,5	12,0	55	7411
Provox Life LaryTube Standard 9/27	10,5	13,5	27	7412
Provox Life LaryTube Standard 9/36	10,5	13,5	36	7413
Provox Life LaryTube Standard 9/55	10,5	13,5	55	7414
Provox Life LaryTube Standard 10/27	12,0	15,0	27	7415
Provox Life LaryTube Standard 10/36	12,0	15,0	36	7416
Provox Life LaryTube Standard 10/55	12,0	15,0	55	7417
Provox Life LaryTube Standard 12/27	13,5	17,0	27	7418
Provox Life LaryTube Standard 12/36	13,5	17,0	36	7419
Provox Life LaryTube Standard 12/55	13,5	17,0	55	7420



Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.

### Provox® Life™ LaryTube™ Standard with Ring

Nom du produit	DI	DE	L	Réf
Provox Life LaryTube Standard with Ring 8/36	9,5	12,0	36	7421
Provox Life LaryTube Standard with Ring 8/55	9,5	12,0	55	7422
Provox Life LaryTube Standard with Ring 9/36	10,5	13,5	36	7423
Provox Life LaryTube Standard with Ring 9/55	10,5	13,5	55	7424
Provox Life LaryTube Standard with Ring 10/36	12,0	15,0	36	7425
Provox Life LaryTube Standard with Ring 10/55	12,0	15,0	55	7426
Provox Life LaryTube Standard with Ring 12/36	13,5	17,0	36	7427
Provox Life LaryTube Standard with Ring 12/55	13,5	17,0	55	7428



Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.

## Provox® Life™ LaryTube™ Fenestrated

Nom du produit	DI	DE	L	Réf
Provox Life LaryTube Fenestrated 8/36	9,5	12,0	36	7429
Provox Life LaryTube Fenestrated 8/55	9,5	12,0	55	7430
Provox Life LaryTube Fenestrated 9/36	10,5	13,5	36	7431
Provox Life LaryTube Fenestrated 9/55	10,5	13,5	55	7432
Provox Life LaryTube Fenestrated 10/36	12,0	15,0	36	7433
Provox Life LaryTube Fenestrated 10/55	12,0	15,0	55	7434
Provox Life LaryTube Fenestrated 12/36	13,5	17,0	36	7435
Provox Life LaryTube Fenestrated 12/55	13,5	17,0	55	7436



Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.

## Provox® Life™ LaryTube™ Fenestrated with Ring

Nom du produit	DI	DE	L	Réf
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 8/36	9,5	12,0	36	8048
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 8/55	9,5	12,0	55	8049
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 9/36	10,5	13,5	36	8050
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 9/55	10,5	13,5	55	8051
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 10/36	12,0	15,0	36	8052
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 10/55	12,0	15,0	55	8053
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 12/36	13,5	17,0	36	8054
Provox Life LaryTube Fenestrated with Ring 12/55	13,5	17,0	55	8055



Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.

## Provox® Life™ LaryButton™

Boutton en silicone pour maintenir l'ouverture du trachéostome.

Nom du produit	DE	L	Réf
Provox Life LaryButton 12/8	12	8	8040
Provox Life LaryButton 14/8	14	8	8042
Provox Life LaryButton 16/8	16	8	8044
Provox Life LaryButton 18/8	18	8	8046
Provox Life LaryButton 12/18	12	18	8041
Provox Life LaryButton 14/18	14	18	8043
Provox Life LaryButton 16/18	16	18	8045
Provox Life LaryButton 18/18	18	18	8047



Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.



## Provox® TubeHolder

Le collier de maintien Provox TubeHolder est conçu exclusivement pour une utilisation avec le Provox Life™ LaryTube et le Provox Life™ LaryButton. Il convient aux utilisateurs ayant une peau sensible autour du trachéostome. Les attaches avec des clips intégrés permettent une adaptation optimale aux ailettes du Provox Life™ LaryTube et Provox Life™ LaryButton.

Nom du produit	PU	Réf
Provox TubeHolder	1	7668

Non stérile, à usage unique.



## Provox® LaryClip™

Le Provox LaryClip est une alternative au collier de maintien Provox TubeHolder.

Nom du produit	Réf
1 Set: 8 pcs LaryClip, 40 pcs LaryClip Base	7669

Non stérile, à usage unique.



## Provox® Swab

Ecouvillon de haute qualité pour un nettoyage facile et hygiénique des tubes.

Nom du produit	PU	Taille	Réf
Provox Swab Small	50	5 mm	8250
Provox Swab Medium	50	8 mm	8251
Provox Swab Large	50	11 mm	8252
Provox Swab XtraLarge	50	13 mm	8258

PU: 5 paquets de 10 pièces.  
Non stérile, Ecouvillons à usage unique.



## Provox® TubeBrush

La brosse Provox TubeBrush permet de nettoyer le Provox Life™ LaryTube et le Provox Life™ LaryButton.

Nom du produit	PU	Taille	Réf
Provox TubeBrush	6	8 mm	7660
Provox TubeBrush	6	12 mm	7661

Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.

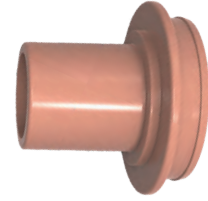


## Provox<sup>®</sup> Life™ BasePlate Adaptor

Conçu pour être utilisé avec un embout Provox Life™ (par exemple un Provox Life™ adhésif, un Provox Life™ LaryTube ou un Provox Life™ LaryButton) pour fixer un dispositif avec un connecteur standard ISO 15 mm.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life BasePlate Adaptor	1	8057

Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.



## Provox<sup>®</sup> Fenestration Punch

Le perforateur Provox Fenestration Punch permet de réaliser des perforations sur mesure dans le Provox Life™ LaryTube.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Fenestration Punch	1	7654

Non stérile, réutilisable, stérilisable.



## Provox<sup>®</sup> LaryButton™ Sizer Kit et Provox<sup>®</sup> LaryTube™ Sizer Kit

Afin de sélectionner et de déterminer la taille adaptée au patient, les kits de calibrage Provox LaryButton Sizer Kit et Provox LaryTube Sizer Kit contiennent huit canules stérilisables et réutilisables. Ils peuvent être fixés avec le Provox LaryClip et le Provox TubeHolder.

Nom du produit	Réf
Provox LaryButton Sizer Kit	7690

Non stérile, réutilisable, stérilisable (boutons et boîte intérieure). Le conteneur externe peut être lavé en machine.

Nom du produit	Réf
Provox LaryTube Sizer Kit	7648

Non stérile, réutilisable, stérilisable (canules et boîte intérieure). Le conteneur externe peut être lavé en machine.



# Phonation mains-libres



## Provox® FreeHands FlexiVoice™

La liberté de parler les mains libres. Disponible avec quatre forces de membranes ; Souple, Moyenne, Forte, Extra forte.

- Permet de parler main-libre ou avec occlusion manuelle selon les besoins
- Différentes membranes disponibles pour une utilisation en toute situation
- Verrouillage de la membrane lors des activités physiques
- Installation facile, click & go
- Réduction des mucosités et de la toux grâce au HME intégré



Nom du produit	Réf	Nom du produit	Réf
Provox FreeHands FlexiVoice Set: 1 light, 1 medium, 1 strong, 2 Arches, 1 Removal Aid	7760	Provox FreeHands FlexiVoice Light: 1 light, 1 Arch, 1 Removal Aid	8161
		Provox FreeHands FlexiVoice Medium: 1 medium, 1 Arch, 1 Removal Aid	8162
		Provox FreeHands FlexiVoice Strong: 1 strong, 1 Arch, 1 Removal Aid	8163
		Provox FreeHands FlexiVoice XtraStrong: 1 XtraStrong, 1 Arch, 1 Removal Aid	8166

Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.

## Provox® Life™ FreeHands HME

L'HME Provox Life™ FreeHands HME est compatible avec le système FreeHands FlexiVoice qui offre la liberté de parler aussi bien sans les mains que par une occlusion avec le doigt.

- Réduit la sécrétion de mucus et la toux
- Retrait facile de l'HME Provox FreeHands FlexiVoice sans l'aide d'un dispositif de retrait
- Compatible avec la gamme des adhésifs Provox Life™



Nom du produit	PU	Réf
Provox Life FreeHands HME	30	7440

Non stérile, à usage unique.

## Provox® FreeHands FlexiVoice™ Arch

Empêche l'aspiration accidentelle d'un foulard ou écharpe et ainsi d'obstruer la valve Provox FlexiVoice.

Nom du produit	PU	Réf
Provox FreeHands FlexiVoice Arch	5	8165

Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.



## Provox® FreeHands Support™

Réduit le mouvement du trachéostome et améliore la qualité de la voix lorsque vous parlez les mains libres avec la Provox FreeHands FlexiVoice.

Nom du produit	PU	Réf
Provox FreeHands Support Starter Set: 1 Support Flat* 1 Support Medium* 1 Support Deep*	1	8020
Provox FreeHands Support Flat*	1	8021
Provox FreeHands Support Medium*	1	8022
Provox FreeHands Support Deep*	1	8023
Provox FreeHands Support Adhesive**	15	8024

\* Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.  
\*\* Non stérile, à usage unique.



# Soins

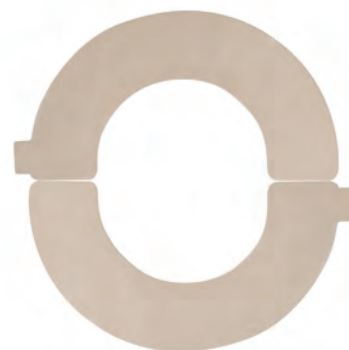


## Provox<sup>®</sup> Adhesive Strip<sup>™</sup>

Empêche l'adhésif Provox Life<sup>™</sup> Night de se décoller lors de la douche.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Adhesive Strip	10	8015

Non stérile, à usage unique.



## Provox<sup>®</sup> Adhesive Remover

Permet le retrait en douceur des adhésifs Provox et d'éliminer la colle résiduelle sur la peau.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Adhesive Remover	50	8012

Non stérile, à usage unique.



## Provox<sup>®</sup> Skin Barrier

Provox Skin Barrier améliore l'adhérence des adhésifs Provox et protège la peau en formant une fine pellicule protectrice.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Skin Barrier	50	8011

Non stérile, à usage unique.



## Provox® Cleaning Towel

La lingette Provox Cleaning Towel permet de nettoyer et dégraisser la peau avant de poser un nouvel adhésif.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Cleaning Towel	1	7244

Non stériles, à usage unique  
Le paquet (7244) contient 20 pochettes refermables avec 10 lingettes.



## Provox® Silicone Glue

La colle liquide Provox Silicone Glue renforce le pouvoir collant des adhésifs.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Silicone Glue	1	7720

Non stérile, usage Mono-patient, applications multiples.



## Provox® Life™ Shower™

Protège le trachéostome de l'eau lors de la douche.  
Compatible avec toute la gamme d'adhésifs Provox Life™.

Nom du produit	PU	Réf
Provox Life Shower	1	8308

Non stérile, usage Mono-patient, réutilisable.





## Provox® Protector

Foulard de protection du trachéostome épais pour les utilisateurs ayant beaucoup de sécrétions.

- Tissu épais triple couches
- Matériel absorbant, doux et confortable
- Fermeture facile

Nom du produit	Taille	Couleur	PU	Réf
Provox Protector	petit	blanc	10	7385
Provox Protector	grand	blanc	10	7386

Les matériaux ont été rétrécis avant d'être cousus.  
Lavable à la main jusqu'à trois lavages  
Non-stérile, article mono-patient.



## Provox® Protector Air

Foulard de protection du trachéostome léger pour les utilisateurs ayant des sécrétions épaisses et collantes.

- Tissu simple couche facilitant le passage de l'air
- Matériel doux, confortable et facile à nettoyer
- Fermeture facile

Nom du produit	Taille	Couleur	PU	Réf
Provox Protector Air	petit	blanc	10	7391
Provox Protector Air	petit	bleu	10	7392
Provox Protector Air	grand	blanc	10	7393
Provox Protector Air	grand	bleu	10	7394

Les matériaux ont été rétrécis avant d'être cousus.  
Lavable à la main jusqu'à trois lavages  
Non-stérile, article mono-patient.



## Provox® Protector Slim

Foulard de protection du trachéostome fin pour les utilisateurs ayant peu de sécrétions.

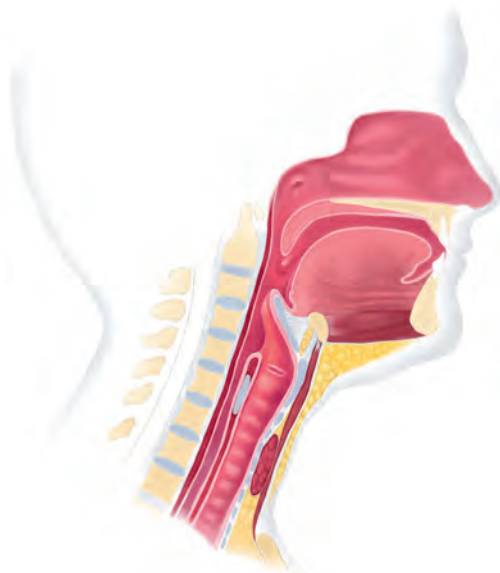
- Tissu très fin triple couches
- Matériel très léger, doux et confortable
- Fermeture facile

Nom du produit	Taille	Couleur	PU	Réf
Provox Protector Slim	petit	blanc	10	7387
Provox Protector Slim	petit	bleu	10	7388
Provox Protector Slim	grand	blanc	10	7389
Provox Protector Slim	grand	bleu	10	7390

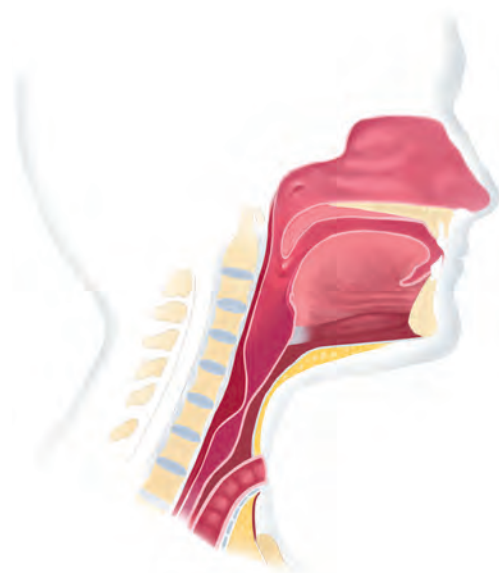
Les matériaux ont été rétrécis avant d'être cousus.  
Lavable à la main jusqu'à trois lavages  
Non-stérile, article mono-patient.



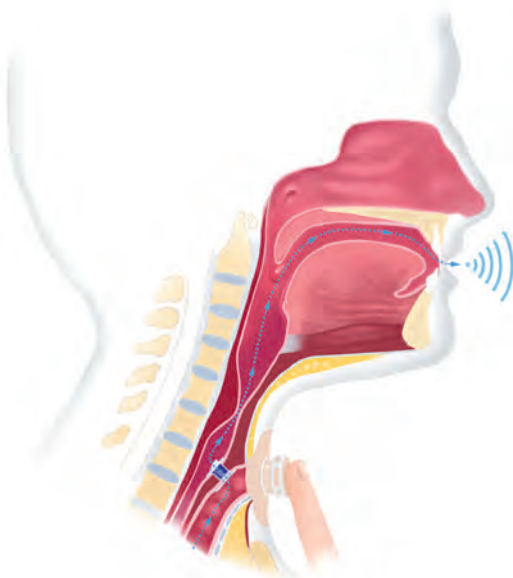
# Illustration d'une laryngectomie



Avant une laryngectomie totale.



Après une laryngectomie totale.



Parler avec la prothèse phonatoire Provox :  
Occlusion manuelle de l'HMEProvox Life™  
fixé sur un Adhésif Provox Life™.



Parler avec la prothèse phonatoire  
Provox : Les mains libres avec le Provox  
FreeHands FlexiVoice fixée sur un  
Adhésif Provox Life™.

# Contact

Ci-dessous vous trouverez toutes nos adresses et coordonnées.  
Nous sommes toujours disponibles pour vous aider.

**Siège & fabricant :**

Atos Medical AB  
Tél. +46 (0)415 198 00  
info@atosmedical.com  
www.atosmedical.com

**Allemagne :**

Atos Medical GmbH  
Tél. +49 (0)800 53 53 667  
info.de@atosmedical.com  
www.atosmedical.de

**Australie :**

Atos Medical Pty Ltd  
Tél. +61 1800 286 728  
info.au@atosmedical.com  
www.atosmedical.com.au

**Autriche :**

Atos Medical Austria GmbH  
Tél. +43 7472 6659-5  
service.austria@atosmedical.com  
www.atosmedical.de

**Belgique :**

Atos Medical BVBA / SPRL  
Tél. +32 2 218 55 50  
info.be@atosmedical.com  
www.atosmedical.be

**Brésil :**

Atos Medical Brasil Ltda.  
Tél. +55 11 2305 2022  
info.br@atosmedical.com  
www.atosmedical.com.br

**Canada :**

Atos Medical Canada Inc  
Tél. +1 833 514 2867  
info.ca@atosmedical.com  
www.atosmedical.ca

**Espagne :**

Atos Medical Spain S.L.  
Tél. +34 93 323 91 95  
info.es@atosmedical.com  
www.atosmedical.es

**États-Unis :**

Atos Medical Inc.  
Tél. +1 800 217 0025  
info.us@atosmedical.com  
www.atosmedical.us

**France :**

Atos Medical S.A.S.  
Tél. +33 (0)1 49 08 01 00  
info.fr@atosmedical.com  
www.atosmedical.fr

**Hongrie :**

Atos Medical AB Magyarországi  
Tél. + 36 70 377 2414  
www.atosmedical.com

**Italie :**

Atos Medical Srl  
Tél. +39 049 775 522  
info.it@atosmedical.com  
www.atosmedical.it

**Japon :**

Atos Medical Japan Inc.  
Tél. +81 (0)3 4589 2830  
info.jp@atosmedical.com  
www.atosmedical.jp

**Nouvelle Zélande :**

Atos Medical Ltd  
Tél. +64 (0)4 576 2100  
info.nz@atosmedical.com  
www.atosmedical.co.nz

**Pays-Bas :**

Atos Medical B.V.  
Tél. +31 (0)79 593 5000  
info.nl@atosmedical.com  
www.atosmedical.nl

**Pays nordiques :**

Tél. +46 (0)415-19820  
kundtjanst@atosmedical.com  
www.atosmedical.com

**Pologne :**

Atos Medical Poland Sp. z o.o.  
Tél. +48 22 295 00 16  
biuro@atosmedical.com  
www.atosmedical.pl

**Portugal :**

Atos Medical Spain S.L.  
Sucursal em Portugal  
Tél. +351 212 539 281  
info.pt@atosmedical.com  
www.atosmedical.pt

**Suisse :**

Atos Medical, Switzerland  
Tél. +41 (0)44 380 60 90  
info.ch@atosmedical.com  
www.atosmedical.ch

**Royaume-Uni :**

Atos Medical UK  
Tél. +44 (0)115 784 1899  
info.uk@atosmedical.com  
www.atosmedical.co.uk

## Références

- Mayo-Yanez M, Cabo-Varela I, Suanzes-Hernandez J, Calvo-Henriquez C, Chiesa-Estomba C, Herranz Gonzalez-Botas J. Use of double flange voice prosthesis for periprosthetic leakage in laryngectomized patients: a prospective case-crossover study. *Clin Otolaryngol*. 2020 May;45(3):389-393.
- Petersen JF, Lansaat L, Timmermans AJ, van der Noort V, Hilgers FJM, van den Brekel MWM. Postlaryngectomy prosthetic voice rehabilitation outcomes in a consecutive cohort of 232 patients over a 13-year period. *Head Neck*. 2019;41(3):623-31.
- Petersen JF, Lansaat L, Hilgers F, Brekel MVD. Solving periprosthetic leakage with a novel prosthetic device. *Laryngoscope*. 2018;129(10):2299-302.
- Lewin JS, Baumgart LM, Barrow MP, Hutcheson KA. Device Life of the Tracheoesophageal Voice Prosthesis Revisited. *JAMA Otolaryngol Head Neck Surg*. 2017;143(1):65-71.
- Robinson RA, Simms VA, Ward EC, Barnhart MK, Chandler SJ, Smee RI. Total laryngectomy with primary tracheoesophageal puncture: Intraoperative versus delayed voice prosthesis placement. *Head Neck*. 2017;39(6):1138-44.
- Timmermans AJ, Harmsen HJ, Bus-Spoor C, Buijssen KJ, van As-Brooks C, de Goffau MC, Tonk RH, van den Brekel MW, Hilgers FJ, van der Laan BF. Biofilm formation on the Provox ActiValve: Composition and ingrowth analyzed by Illumina paired-end RNA sequencing, fluorescence in situ hybridization, and confocal laser scanning microscopy. *Head Neck*. 2016 Apr;38 Suppl 1:E432-40.
- Kress P, Schäfer P, Schwerdtfeger FP, Rösler S. Are modern voice prostheses better? A lifetime comparison of 749 voice prostheses. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2014 Jan;271(1):133-40.
- Hancock KL, Lawson NR, Ward EC. Device life of the Provox Vega voice prosthesis. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2013 Mar;270(4):1447-53.
- Hilgers FJ, Lorenz KJ, Maier H et al. Development and (pre-) clinical assessment of a novel surgical tool for primary and secondary tracheoesophageal puncture with immediate voice prosthesis insertion, the Provox Vega Puncture Set. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2013 Jan;270(1):255-62.
- Hancock K, Ward E, Lawson N, van As-Brooks CJ. A prospective, randomized comparative study of patient perceptions and preferences of two types of indwelling voice prostheses. *Int J Lang Commun Disord*. 2012 May-Jun;47(3):300-9.
- Ward EC, Hancock K, Lawson N, van As-Brooks CJ. Perceptual characteristics of speech production using the new indwelling Provox Vega voice prosthesis: A randomized controlled cross-over trial. *Head & Neck*. 2011 Jan;33(1):13-9.
- Hilgers FJ, Ackerstaff AH, Jacobi I, Balm AJ, Tan B, Van den Brekel MW. Prospective clinical phase II study of two new indwelling voice prostheses (Provox Vega 22.5 and 20 Fr) and a novel anterograde insertion device (Provox SmartInsert). *Laryngoscope*. 2010 Jun;120(6):1135-43.
- Hilgers FJ, Ackerstaff AH, van RM et al. Clinical phase I/feasibility study of the next generation indwelling Provox voice prosthesis (Provox Vega). *Acta Otolaryngologica*. 2010 April; 130(4):511-9.
- Soolsma J, van den Brekel MW, Ackerstaff AH, Balm AJ, Tan B, Hilgers FJ. Long-Term Results of Provox ActiValve, Solving the Problem of Frequent Candida- and "Underpressure"-Related Voice Prosthesis Replacements. *The Laryngoscope*. 2007 The American Laryngological, Rhinological and Otolological Society, Inc.
- Hancock K, Houghton B, Van As-Brooks CJ, Coman W. First clinical experience with a new nonindwelling voice prosthesis (Provox NID) for voice rehabilitation after total laryngectomy. *Acta Otolaryngologica*. 2005 Sep;125(9):981-90.
- Hilgers FJ, Ackerstaff AH, Balm AJ, Van den Brekel MW, Bing Tan I, Persson JO. A new problemsolving indwelling voice prosthesis, eliminating the need for frequent Candida- and "underpressure"-related replacements: Provox ActiValve. *Acta Otolaryngologica*. 2003 Oct;123(8):972-9.
- Free RH, Van der Mei HC, Elving GJ, Van Weissenbruch R, Albers FW, Busscher HJ. Influence of the Provox Flush, blowing and imitated coughing on voice prosthetic biofilms in vitro. *Acta Otolaryngologica*. 2003 May;123(4):547-51.
- Ackerstaff AH, Hilgers FJ, Meeuwis CA, van der Velden LA, van den Hoogen FJ, Marres HA, Vreeburg GC, Manni JJ. Multi-institutional assessment of the Provox®2 voice prosthesis. *Archives of Otolaryngology - Head & Neck Surgery*. 1999 Feb;125(2):167-75.
- Hilgers FJM, Ackerstaff AH, Balm AJ, Tan IB, Aaronson NK, Persson JO. Development and clinical evaluation of a second-generation voice prosthesis (Provox®2) designed for anterograde and retrograde insertion. *Acta Otolaryngologica*. 1997 Nov;117(6):889-96.
- Ebersole B, Moran K, Gou J, Ridge J, Schiech L, Liu JC, et al. Heat and moisture exchanger cassettes: Results of a quality/safety initiative to reduce postoperative mucus plugging after total laryngectomy. *Head Neck*. 2020 Sep;42(9):2453-2455.
- Ratnayake CBB, Fles R, Tan IB, Baijens LWJ, Pilz W, Meeuwis CA, et al. Multicenter randomized crossover trial evaluating the provox luna in laryngectomized subjects. *Laryngoscope*. 2019;129(10):2354-60.
- Lansaat L, Kleijn B, Hilgers F, Laan BV, Brekel MVD. Comparative Study Between Peristomal Patches in Patients with Definitive Tracheostomy. *Int Arch Otorhinolaryngol*. 2018;22(2):130-5.
- Lansaat L, de Kleijn BJ, Hilgers FJ, van der Laan BF, van den Brekel MW. A prospective multicenter clinical feasibility study of a new automatic speaking valve for postlaryngectomy voice rehabilitation. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2017 Feb;274(2):1005-1013.
- Macri GF, Bogaardt H, Parrilla C, Minni A, D'Alatri L, de Vincentiis M, Paludetti G. Patients' experiences with HMEs and attachments after total laryngectomy. *Clin Otolaryngol*. 2016 Dec;41(6):652-659.
- van den Boer C, Muller SH, van der Noort V, Olmos RA, Minni A, Parrilla C, Hilgers FJ, van den Brekel MW, van der Baan S. Effects of heat and moisture exchangers on tracheal mucociliary clearance in laryngectomized patients: a multi-center case-control study. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2015 Nov;272(11):3439-50.
- Parrilla C, Minni A, Bogaardt H, Macri GF, Battista M, Roukos R, Pandolfini M, Ruoppolo G, Paludetti G, D'Alatri L, de Vincentiis M. Pulmonary Rehabilitation After Total Laryngectomy: A Multicenter Time-Series Clinical Trial Evaluating the Provox XtraHME in HME-Naïve Patients. *Ann Otol Rhinol Laryngol*. 2015 Sep;124(9):706-13.
- van den Boer C, Muller SH, Vincent AD, van den Brekel MW, Hilgers FJ. Ex vivo assessment and validation of water exchange performance of 23 Heat and Moisture Exchangers for laryngectomized patients. *Respir Care*. 2014 Aug;59(8):1161-71.
- van den Boer C, Muller SH, Vincent AD, Züchner K, van den Brekel MW, Hilgers FJ. Ex vivo water exchange performance and short-term clinical feasibility assessment of newly developed heat and moisture exchangers for pulmonary rehabilitation after total laryngectomy. *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2014 Feb;271(2):359-66.
- Herranz J, Espiño MA, Morado CO. Pulmonary rehabilitation after total laryngectomy: a randomized cross-over clinical trial comparing two different heat and moisture exchangers (HMEs). *Eur Arch Otorhinolaryngol*. 2013 Sep;270(9):2479-84.
- Brook I, Bogaardt H, van As-Brooks C. Long-term use of heat and moisture exchangers among laryngectomees: medical, social, and psychological patterns. *Ann Otol Rhinol Laryngol*. 2013 Jun;122(6):358-63.
- Hilgers FJ, Dirven R, Wouters Y, Jacobi I, Marres HA, van den Brekel MW. A multicenter, prospective, clinical trial evaluating a novel adhesive baseplate (Provox StabiliBase) for peristomal attachment of postlaryngectomy pulmonary and voice rehabilitation devices. *Laryngoscope*. 2012 Nov;122(11):2447-53.
- Scheenstra RJ, Muller SH, Hilgers FJ. Endotracheal temperature and humidity in laryngectomized patients in a warm and dry environment and the effect of a heat and moisture exchanger. *Head Neck*. 2011 Sep;33(9):1285-93.
- Scheenstra RJ, Muller SH, Vincent A, Ackerstaff AH, Jacobi I, Hilgers FJ. A new heat and moisture exchanger for laryngectomized patients: endotracheal temperature and humidity. *Respir Care*. 2011 May;56(5):604-11.
- Scheenstra RJ, Muller SH, Vincent A, Hilgers FJ. Heat and moisture exchange capacity of the upper respiratory tract and the effect of tracheotomy breathing on endotracheal climate. *Head Neck*. 2011 Jan;33(1):117-24.
- Scheenstra RJ, Muller SH, Vincent A, Sinaasappel M, Hilgers FJ. Influence of breathing resistance of heat and moisture exchangers on tracheal climate and breathing pattern in laryngectomized individuals. *Head & Neck*. 2010 Aug;32(8):1069-78.
- Scheenstra RJ, Muller SH, Vincent A, Ackerstaff AH, Jacobi I, Hilgers FJM. Short term endotracheal climate changes and clinical effects of a heat and moisture exchanger with an integrated electrostatic virus and bacterial filter developed for laryngectomized individuals. *Acta Otolaryngologica*. 2010 Jun;130(6):739-46.
- Hilgers, F. J. & Ackerstaff, A. H. Development and evaluation of a novel tracheostoma button and fixation system (Provox LaryButton and LaryClip adhesive) to facilitate hands-free tracheoesophageal speech. *Acta Otolaryngologica*. 2006 Dec;126(11):1218-1224.

Ces références ne sont qu'une sélection. Pour plus d'informations, contactez votre représentant local Atos Medical.

Nous sommes particulièrement investis à rendre plus facile la vie des patients vivant avec une laryngectomie totale, en offrant des soins personnalisés et des solutions innovantes.

**Siège social:**  
 Atos Medical AB  
 P.O. Box 31053  
 20049 Malmö  
 Suède  
 @ info@atosmedical.com  
 www.atosmedical.com

**Suisse:**  
 Atos Medical Branch Office  
 Seefeldstrasse 35  
 8008 Zürich  
 T. +41 44 380 60 90  
 @ info.ch@atosmedical.com  
 www.atosmedical.ch

Attention!

Ce catalogue est destiné à être distribué uniquement en dehors des États-Unis.

**Atos**

Breathing-Speaking-Living  
 atosmedical.com